

## ZOZNAM ZMIEN

Dátum/verzia	Zmena
2024-07-17 / A3	Pridanie komplexnosti zmien a doplnení týkajúcich sa klinických laboratórií (CLIA) (len pre zákazníkov z USA) na titulnú stránku Spresnenie <i>zamýšľaného použitia</i> pridaním testovacej platformy Revízia kapitoly <i>Požadované, ale neposkytované materiály</i>

## ODKAZY

1. Blirup-Jensen et al.: Clin Chem Lab Med 2001; 39, 11 10 - 22.
2. Blirup-Jensen et al.: Clin Chem Lab Med 2008; 46, 1470 - 9.

## HLÁSENIE INCIDENTOV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH EÚ

Ak sa v súvislosti s touto pomôckou vyskytne akýkoľvek závažný incident, bezodkladne to nahláste výrobcovi a príslušnému orgánu vášho členského štátu.

## POŠKODENIE PRI PREPRAVE

Ak ste tento výrobok dostali poškodený, oznámte to svojmu distribútorovi.

## SYMBOLY

Spoločnosť BÜHLMANN používa symboly a značky uvedené a opísané v norme ISO 15223-1.

Definície symbolov nájdete v slovníku symbolov na adrese:

[www.buhlmannlabs.ch/support/downloads/](http://www.buhlmannlabs.ch/support/downloads/)



## BÜHLMANN fPELA® turbo

Turbidimetrický test pankreatickej elastázy  
na profesionálne použitie

## Kontrolná súprava

B-KPELA-CONSET  
Verzia A3

Na diagnostické použitie *in vitro*



Výrobca

**BÜHLMANN Laboratories AG**

Baselstrasse 55

4124 Schönenbuch

Švajčiarsko

Tel: +41 61 487 12 12

Fax: +41 61 487 12 34

[info@buhlmannlabs.ch](mailto:info@buhlmannlabs.ch)

## ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Kontrolná súprava BÜHLMANN fPELA® turbo je určená na použitie so súpravou činidiel BÜHLMANN fPELA® turbo na kontrolu kvality pri stanovení hladiny fekálnej pankreatickej elastázy v extrahovaných vzorkách stolice pomocou analyzátoru klinickej chémie.

Len na laboratórne použitie.

## KONTROLNÁ HODNOTA

Kontrolné hodnoty sa pridelujú podľa protokolu o prenose hodnôt (ref. 1-2) a sú uvedené v priloženom hárku s údajmi o kontrole kvality. Kontrolný materiál obsahuje rekombinantnú ľudskú pankreatickú elastázu a je štandardizovaný podľa interného referenčného materiálu.

## DODANÉ ČINIDLÁ

Činidlá	Množstvo	Kód	Príprava
Kontroly Nízke / Vysoké Kontroly obsahujúce priradenú koncentráciu rekombinantnej ľudskej pankreatickej elastázy	3 x 2 injekčné liekovky 1 mL/ liekovka	B-KPELA- CONSET	Prípravené na použitie

Tabuľka 1

## SKLADOVANIE A STABILITA ČINIDLA

Neotvorené kontroly
Skladujte pri teplote 2-8 °C. Súpravu nepoužívajte po dátume expirácie vytlačenom na štítkoch.
Otvorené ovládacie prvky
Skladujte pri teplote 2-8 °C až 3 mesiace, uzatvorené.

Tabuľka 2

## POŽADOVANÉ, ALE NEPOSKYTOVANÉ MATERIÁLY

- Nižšie opísané činidlá sa nedodávajú so súpravou a je potrebné ich objednať samostatne:

Činidlá	Množstvo	Kód
<b>BÜHLMANN fPELA® turbo</b> Súprava činidiel Reakčný pufor (R1) Imunočastice (R2)	1 injekčná liekovka/ 27,0 mL 1 injekčná liekovka/ 5,1 mL	B-KPELA- RSET
<b>BÜHLMANN fPELA® turbo</b> Súprava kalibrátora Kalibrátory 1-6 na vytvorenie šesťbodovej kalibračnej krivky	1 x 6 injekčných liekoviek 1 mL/liekvička	B-KPELA- CASET

Tabuľka 3

- Všeobecné laboratórne vybavenie
- Analýzátor klinickej chémie

## UPOZORNENIA A OPATRENIA

- Tento test je určený len na diagnostické použitie *in vitro*.
- Táto súprava obsahuje zložky klasifikované v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008: 2-metyl-4-izotiazolin-3-ón hydrochlorid (konc.  $\geq 0,0015\%$ ), preto môžu činidlá spôsobiť alergické kožné reakcie (H317).
- Odporúča sa, aby test vykonával kvalifikovaný personál v súlade so správnou laboratórnou praxou (SLP).
- Pred meraním vyrovnajte reagenty, kontroly, kalibrátory a vzorky podľa opisu v aplikačnej poznámke.
- Nemiešajte kontroly rôznych šarží ani nezamieňajte uzávery medzi reagentami.
- Zabráňte odparovaniu kontrolných prvkov.

## POSTUP ANALÝZY

### Poznámky k aplikácii / inštalácia testu

Postup analýzy pre BÜHLMANN fPELA® turbo bol zavedený na viacerých analyzátoroch klinickej chémie. Overené aplikačné poznámky popisujúce inštaláciu a analýzu na konkrétnych prístrojoch sú k dispozícii na požiadanie od spoločnosti BÜHLMANN.

### Kontroly QC

Kontrolná súprava BÜHLMANN fPELA® turbo by sa mala testovať každý deň pred vykonaním extraktu vzorky stolice pacienta. Je to na validáciu kalibračnej krivky stanovenej pomocou kalibračnej súpravy BÜHLMANN fPELA® turbo. Kontroly majú priradené rozsahy hodnôt špecifické pre danú šaržu, ktoré sú uvedené v priloženom hárku s údajmi o kvalite. Kontrolné merania musia byť v rámci uvedených rozsahov hodnôt, aby sa získali platné výsledky pre extrakty fekálnych vzoriek pacientov.

Ak kontrolné hodnoty nie sú platné, zopakujte meranie s novými kontrolnými prvkami. Ak kontrolné hodnoty zostanú neplatné, vykonajte novú kalibráciu prístroja. Ak po vykonaní vyššie uvedených krokov nie je možné reprodukovať platné kontrolné hodnoty, obráťte sa na podporu spoločnosti BÜHLMANN.